

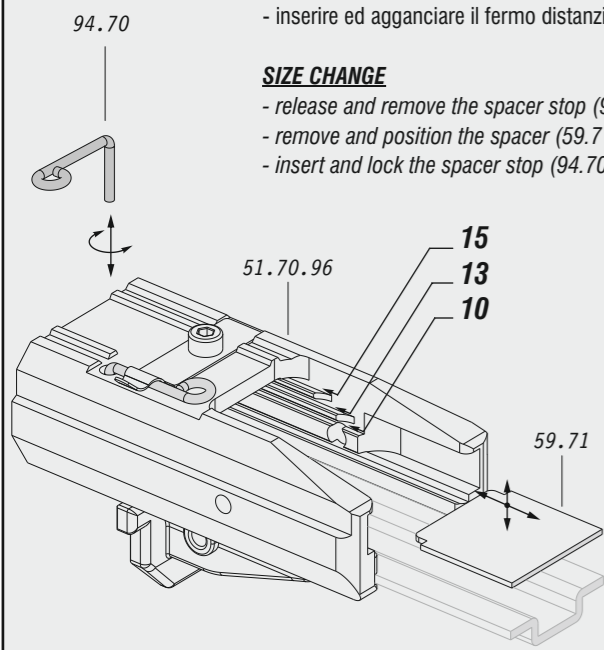
Cambio misura - Size change

CAMBIO MISURA

- sganciare e togliere il fermo distanziale (94.70)
- sfilare e riposizionare il distanziale (59.71)
- inserire ed agganciare il fermo distanziale (94.70)

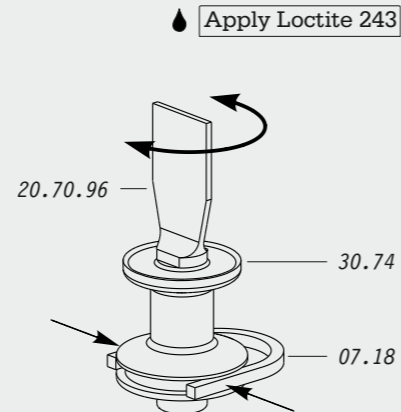
SIZE CHANGE

- release and remove the spacer stop (94.70)
- remove and position the spacer (59.71)
- insert and lock the spacer stop (94.70)



Manutenzione

Sostituzione battente Driver replacing



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio

Use, maintenance and spare parts manual

Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile

Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange

Manual de uso, mantenimiento y repuestos

Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρηση και ανταλλακτικά

Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes

Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedeelslijst

Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelsliste

Parte 2

Part 2

Teil 2

Partie 2

Part 2

2° MeroV

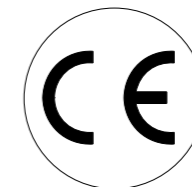
Parte 2

Deel 2

Del 2



CF.15 ASQ



cod. 1729610SQ

1729610SQ_CF15ASQ_2 1911217 IV

Caricamento - Loading

Note di caricamento

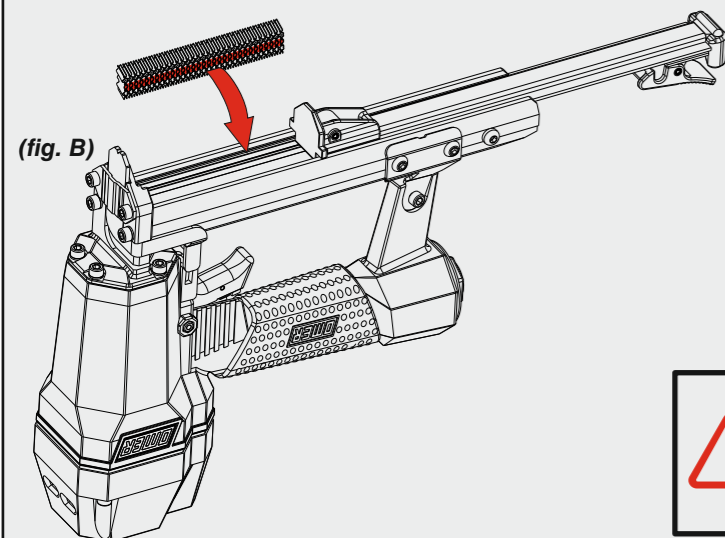
Loading tips

I punti CF sono composti da 2 differenti onduline che vengono unite a coppie. Quando si ricarica fare attenzione ad inserire i punti nella giusta sequenza evitando di accoppiare onduline con la stessa forma una di seguito all'altra (fig. A), questo potrebbe causare inceppamenti.

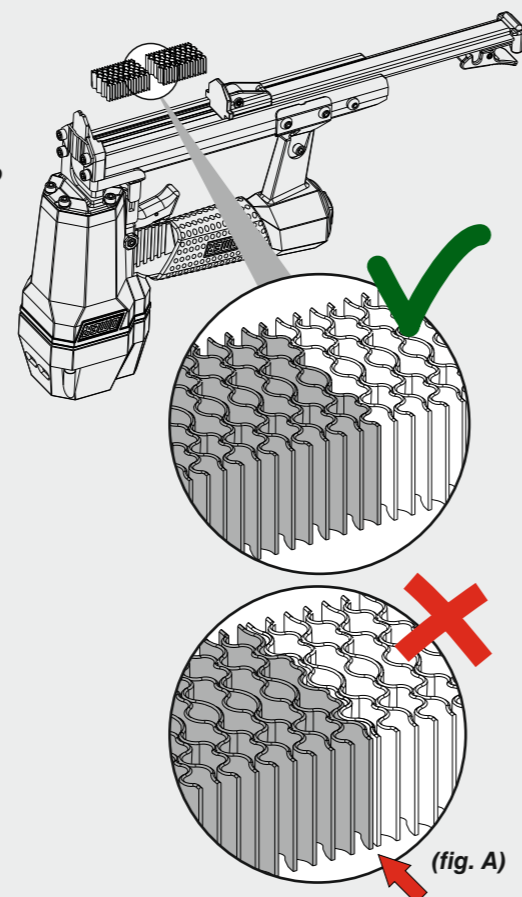
Corrugated fasteners have 2 different staples and therefore matched two by two. When loading strips beware to follow the right sequence, to avoid having two fasteners with the same form one next to the other (fig. A). This might cause jammings.

Nel caricamento, la fascia rossa sulle onduline deve essere rivolta verso l'interno del caricatore (fig. B).

When loading, the red mark on the strip must face the inside of the magazine (fig. B).



Non azionare MAI il grilletto comando o la sicura a contatto durante il caricamento della graffiatrice.
NEVER pull the trigger or the contact safety while loading magazine.



Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos técnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados técnicos Technischegegevens Tecniske data
--	--	---

Misure impiegabili mm Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisables mm Medidas que se pueden emplear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken lengtes in mm Brugbare laengder i mm	10 ÷ 15
--	--	--	----------------

Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδύτερης	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemme	80
---	---	--	-----------

Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πίεση λειτουργίας ατμ.	Pressão de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar	5 ÷ 7,5 bar 70 ÷ 105 psi
---	--	---	-------------------------------------

Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναλοση αερα λ/ξτῶπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud	1,10
--	---	---	-------------

Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg	2,3
---	---------------------------------	--------------------------------------	------------

Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδύτερης	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm	319x77x248
---	---	--	-------------------

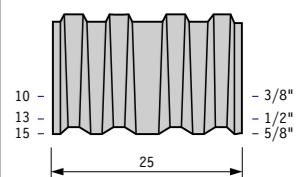
EN 12549 :1999	ISO 11201 :1995		
Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstryke på operatorposten	86,1 dB(A)

EN 12549 :1999	ISO 3744 :1994		
Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστική ισχυ	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryke	94,9 dB(A)

EN 28662 :1992	ISO 5349 :1986	ISO 8662 -11	
Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura Weighted mean value of vibration on the grip Mittlerer Vibrationswert, am Griff Gemessen	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura Μεσος ορος μετρησις κραδασμων στη χειρολαβη	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho Gewogen gemiddelde vibratiewaarde Middelvaardi af vibrationer pa handtaget	2,6 m/s²

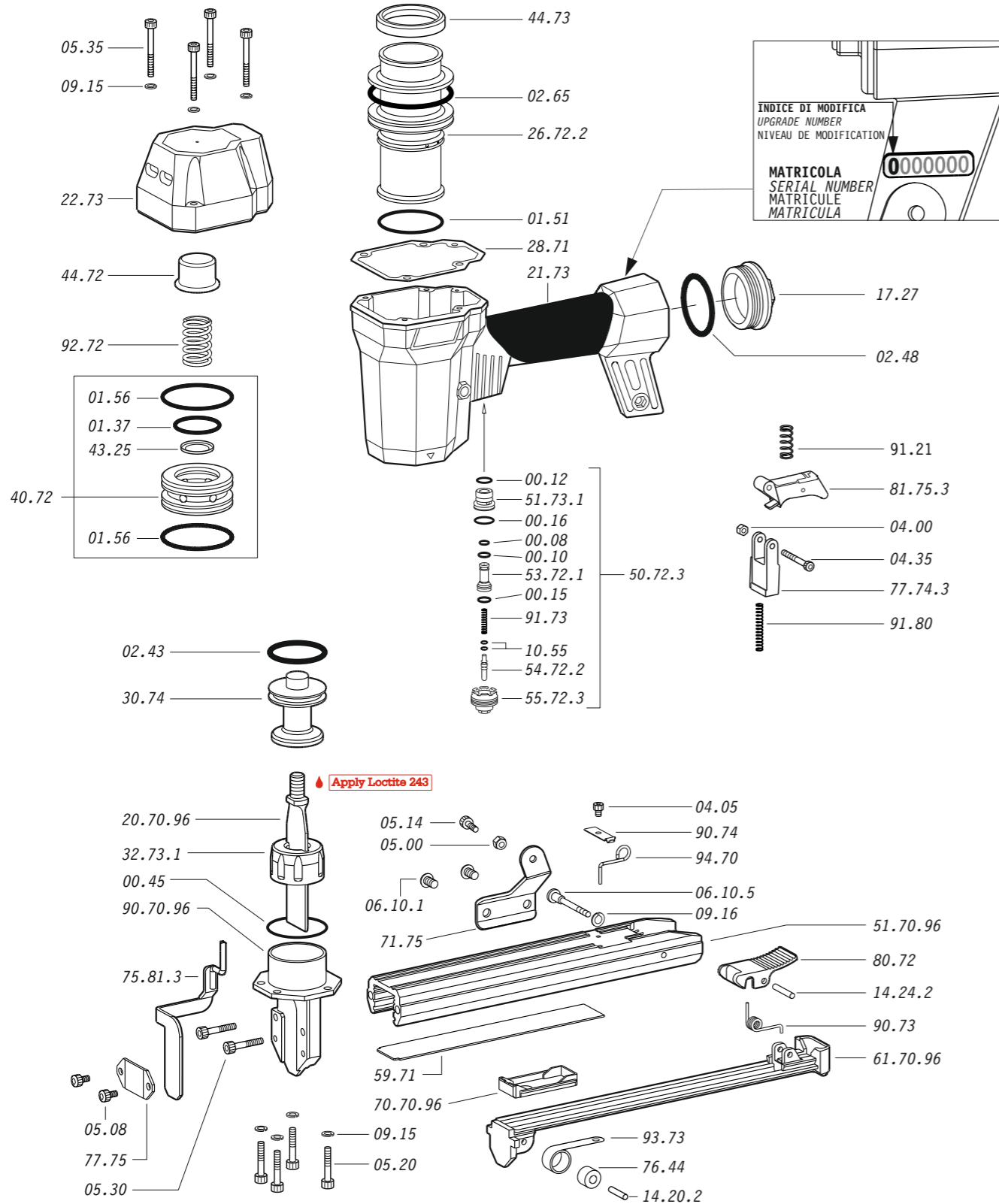
Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
ΤυποV καρφιου
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

CF

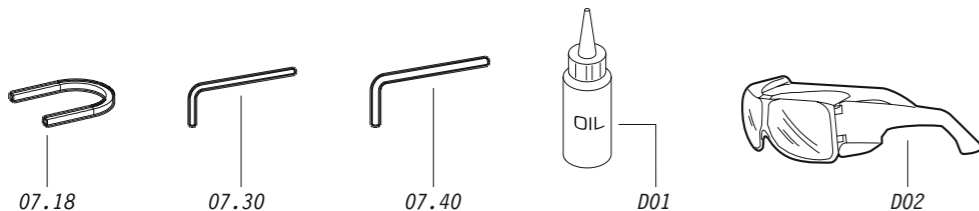


Width: 1"

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Antallaktika - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Parecomena
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



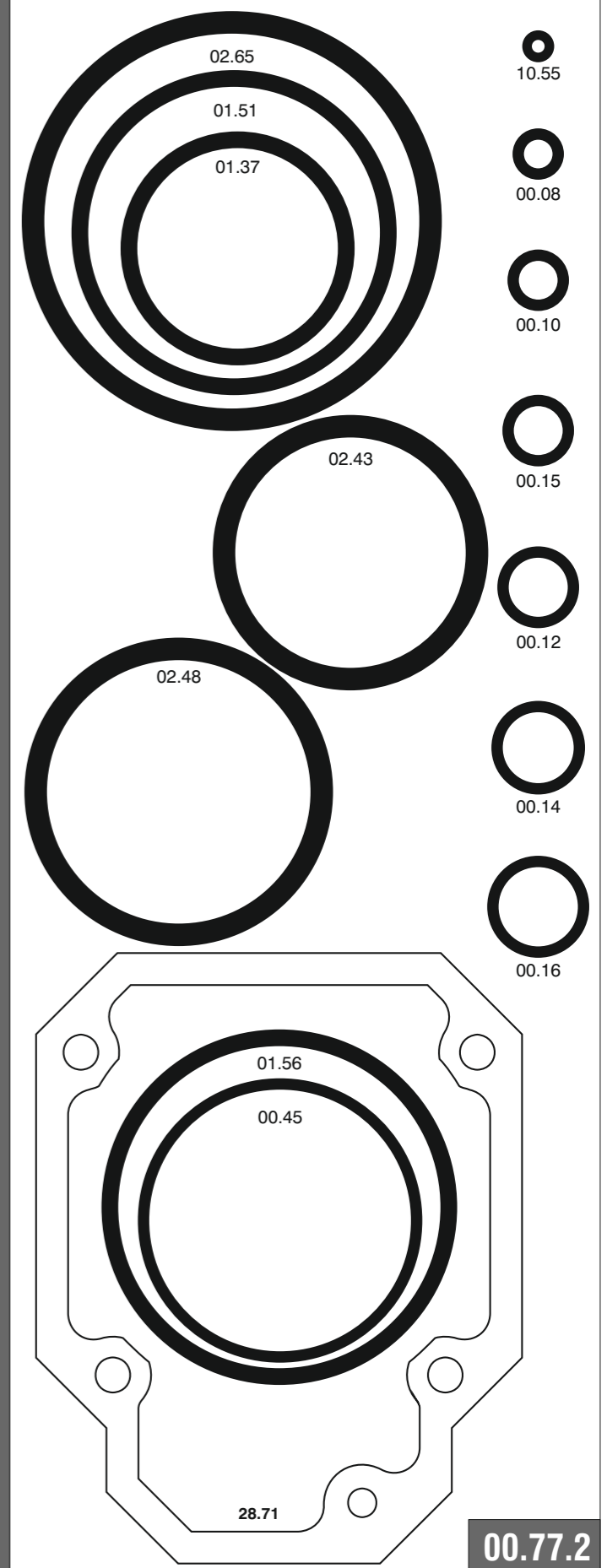
CF.15 ASQ

cod. 1729610SQ

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Antallaktika - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.08	O-Ring	O-Ring
00.10	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.16	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
01.37	O-Ring	O-Ring
01.51	O-Ring	O-Ring
01.56	O-Ring	O-Ring
02.43	O-Ring	O-Ring
02.48	O-Ring	O-Ring
02.65	O-Ring	O-Ring
04.00	Dado	Nut
04.05	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
05.00	Dado	Nut
05.08	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.20	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
05.35	Vite	Screw
06.10.1	Vite	Screw
06.10.5	Vite	Screw
07.18	Chiave pistone	Piston wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. Bar wrench
09.15	Rondella	Washer
09.16	Rondella	Washer
10.55	O-Ring	O-Ring
14.20.2	Spina	Pin
14.24.2	Spina	Pin
17.27	Tappo	Inlet cap
21.73	Corpo	Body
22.73	Testa	Head
26.72.2	Cilindro	Cylinder
28.71	Guarnizione testa	Head gasket
30.74	Pistone	Piston
32.73.1	Ammortizzatore	Bumper
40.72	Valvola completa	Valve assembled
43.25	Rondella	Washer
44.72	Guarnizione	Gasket
44.73	Guarnizione cilindro	Cylinder gasket
50.72.3	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
51.73.1	Cilindro servovalvola	Servo valve cylinder
53.72.1	Pistone servovalvola	Servo valve piston
54.72.2	Pulsante	Trigger valve
55.72.3	Raccordo	Trigger valve bush
59.71	Distanziale	Spacer
71.75	Reggicaricatore	Support
75.81.3	Sicura	Safety
76.44	Rullo molla	Roller
77.74.3	Guida sicura	Safety guide
77.75	Staffa sicura	Safety plate
80.72	Grilletto chiusura	Trigger
81.75.3	Grilletto comando completo	Trigger assembled
90.73	Molla	Spring
90.74	Molla	Spring
91.21	Molla	Spring
91.73	Molla	Spring
91.80	Molla	Spring
92.72	Molla	Spring
93.73	Molla	Spring
94.70	Fermo distanziale	Spacer stop
20.70.96	Battente	Driver
51.70.96	Caricatore	Magazine
61.70.96	Carrello	Slider
70.70.96	Spingipunto	Pusher
90.70.96	Testina	Nose plate
D01	Boccetta olio	Oiler
D02	Occhiali protettivi	Protective goggles

Guarnizioni - O-Rings - Joints - Kit O-Rings - Αρστηγχακτα - Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger



1729610SQ_CF15ASQ_2_1911217_IV

CF.15 ASQ

cod. 1729610SQ

Indice di modifica
Upgrade number

2